

Piccolo il gesto, grande la differenza

In Barriera di Milano parte un nuovo servizio di raccolta rifiuti



LA VOSTRA ECOISOLA È LA

YOUR ECO-ISLAND IS

您的生态岛 Ecoisola 是

الحاوية الصديقة للبيئة الخاصة بكم هي

N.

NEI PRESSI DI • NEAR • 靠近 • بالقرب من

Gentili Utenti, controllate la **cassetta delle lettere**: da settembre verrà attivato un nuovo sistema di raccolta differenziata, che prevede "ecoisole" informatizzate e posizionate su strada e nuovi contenitori per carta e cartone collocati negli spazi condominiali interni.

ATTENZIONE!

Le ecoisole, in questa prima fase di attivazione, rimarranno ad accesso libero: non servirà alcuna tessera per utilizzarle.

CONSEGNA STARTER KIT

Ad ogni famiglia sarà consegnato **gratuitamente porta a porta** lo starter kit per la nuova raccolta differenziata e un pieghevole informativo.

Ricordiamo che **in nessun caso** sarà necessario l'ingresso degli addetti negli appartamenti.

PUNTO INFO-DISTRIBUTIVO

Qualora gli operatori Amiat non riescano a trovare in casa gli utenti, è possibile ritirare i materiali al punto info-distributivo, **muniti dell'apposito avviso**, presso la Sede Amiat in **Piazza del Ghirlandaio 42** a Torino dal **15 settembre al 23 dicembre 2022** e dal **7 al 28 gennaio 2023**:

- tutti i giovedì e venerdì dalle 16.00 alle 20.00
- tutti i sabati dalle 14.00 alle 18.00.

RIFIUTI INGOMBRANTI

È vietato abbandonare i **rifiuti ingombranti** (mobili, materassi, elettrodomestici ecc.) presso le nuove ecoisole. È possibile utilizzare i **servizi di ritiro gratuito Amiat**: compilando l'apposito form su **www.amiat.it**, contattando il Servizio Customer Care Ambientale al numero **800-017277** o portandoli gratuitamente presso i **Centri di Raccolta Amiat**.



Dear Users, **check your letterbox**: from **September** a new separate collection system will be activated and it will feature computerised 'eco-islands' that are placed on the road and new paper and cardboard containers placed in inner spaces of apartment blocks

CAUTION!

The access to eco-islands, during this activation phase, will remain free: no card will be needed for their use.

STARTER KIT DELIVERY

Each family will receive **door-to-door and free of charge** the starter kit for the new separate collection and an information leaflet.

Please note that **in no case** the staff will need to access the flats.

INFO-DISTRIBUTION POINT

If Amiat operators do not manage to meet the users at home, the materials may be collected at the info-distribution point, **by submitting the relevant notice**, at the Amiat Headquarters in **Piazza del Ghirlandaio 42** in Turin **from 15 September to 23 December 2022 and from 7 to 28 January 2023**:

- every Thursday and Friday from 4 p.m. to 8 p.m.
- every Saturday from 2 p.m. to 6 p.m.

BULKY WASTE

It is forbidden to leave any **bulky waste** (furniture, mattresses, household appliances etc.) at the new eco-islands. You can use the **Amiat free collection services**: by filling in the appropriate form **www.amiat.it**, by contacting the Environmental Customer Care Service at **800-017277** or by bringing them free of charge at the **Amiat Collection Centres**.



尊敬的用户：
请检查您的信箱：从9月起我们将启动一个新的分类垃圾收集方式，将信息化“Ecoisole”生态岛放置在路边，将纸和纸板的垃圾箱放在公寓楼的庭院内。

注意！

Ecoisole 生态岛在实施新方式的初始阶段将可自由使用，即不需要使用任何访问卡。

交付起始套装

我们将把新的垃圾收集起始套装和一份信息宣传单为每个家庭免费送上门。

我们提醒您，任何情况下工作人员都无需进入您的家中。

咨询及分发点

如果 Amiat 的工作人员在经过用户家中时没人，用户可以凭借通知信到咨询及分发点领取套装，地点位于都灵市 **Piazza del Ghirlandaio 广场 42 号**，有效时间为：
2022 年 9 月 15 日至 12 月 23 日
以及 2023 年 1 月 7 日至 28 日：
• 每周四和周五 16:00-20:00
• 每周六 14:00-18:00

大件垃圾

禁止将大件垃圾（家具、床垫、家用电器等）丢入新的生态岛 Ecoisole。您可以使用 **Amiat 免费的上门收取服务**：到网站 **www.amiat.it** 填写表格，或联系环保客服电话 **800-017277** 或者免费送至 **Amiat 的收集中心**。

التفائيات ذات الحجم الكبير

يحظر التخلص من التفائيات الضخمة (الأثاث، المراتب، الأجهزة المنزلية، إلخ) في الحاويات الجديدة صديقة البيئة. يمكنك استخدام خدمات التجميع المجانية لشركة أميات عن طريق ملء النموذج المناسب على **www.amiat.it**، أو من خلال الاتصال بخدمة العملاء البيئية على الرقم **800-017277** أو عن طريق نقلهم مجانًا إلى مراكز تجميع شركة أميات.

نقطة المعلومات والتوزيع

في حال أن عمال شركة أميات لم يجدوا المستخدمين في المنازل يمكن أن يتم سحب المواد في نقطة المعلومات والتوزيع المزودة بالإعلان الخاص لدى مقر شركة أميات في ميدان جيرلاندايو رقم 42 في تورينو من 15 سبتمبر إلى 23 ديسمبر 2022 ومن 7 إلى 28 يناير 2022
• كل خميس وجمعة من الساعة 16:00 حتى الساعة 20:00
• كل سبت بداية من الساعة 14:00 حتى الساعة 18:00

تسليم مجموعة أدوات البدء

سيتم تسليم كل عائلة مجموعة أدوات بدء العمل الجديدة من الباب إلى الباب مجانًا لجمع التفائيات المنفصلة ونشرة معلومات.
نذكركم أنه لن يكون من الضروري بأي حال دخول العاملين إلى الوحدات السكنية.

المستخدمون الأعزاء،

يرجى تفقد صندوق الرسائل: سيتم تفعيل نظام جديد للجمع المنفصل للتفائيات اعتبارًا من سبتمبر، والذي يتضمن "حاويات صديقة للبيئة" محوسبة موضوعة في الشارع وحاويات جديدة للتفائيات الورقية وتفايات الكرتون الموضوعة في فناء الساحات السكنية الداخلية.

تنبيه!

ستظل الحاويات الصديقة للبيئة، في هذه المرحلة الأولى من التفعيل، متاحة للاستخدام الحر: لن تكون هناك حاجة إلى بطاقة لاستخدامها.